联合国 $S_{/PV.5301}$ 



# 安全理事会

临时逐字记录

第六十年

第五三〇一次会议

2005 年 11 月 9 日星期三下午 12 时 15 分举行 纽约

主席: (俄罗斯联邦) 成员: 杰法勒先生 加西亚•莫里坦先生 津苏先生 塔里斯•达丰托拉先生 李军华先生 福博尔-安德森先生 德里维埃先生 帕帕佐普洛卢夫人 北冈先生 梅尔卡多先生 杜米特鲁先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . 约翰斯顿先生 坦桑尼亚联合共和国 ...... 塔杰夫人 奥尔森先生

## 议程项目

伊拉克局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



#### 下午 12 时 15 分开会

#### 通过议程

议程通过。

### 伊拉克局势

**主席**(以俄语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

安理会成员面前有2005年11月2日秘书长给安全理事会主席的信的复印件,信中提及第1284(1999)号决议所设联合国监测、核查和视察委员会代管账户的资金情况。该信件将作为安理会文件分发,文号为S/2005/702。

安理会成员面前还有一份我作为安全理事会主席建议给秘书长的回信草稿,回信核准了秘书长信中所载建议,即从上述代管账户中划拨 2 182 168 美元加上 226 493 欧元,记入国际原子能机构预算中伊拉克政府承付款项分摊款的贷项。

如果没有人反对,我将认为安全理事会核可秘书 长的建议,并同意我应当把起草的这封信送交给秘书 长。

没有人反对,就这样决定。

回信将作为安理会文件分发,文号为S/2005/703。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上的项目的审议。

下午 12 时 20 分散会